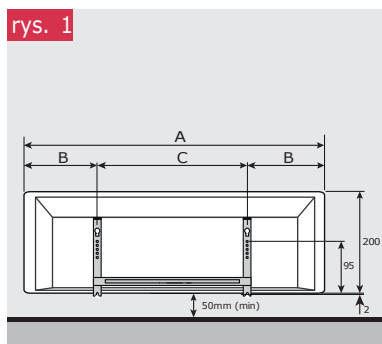
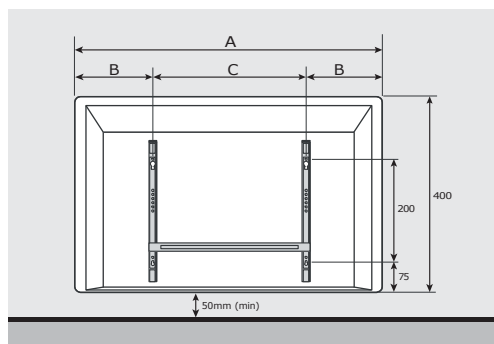


rys. 1



Wymiary

moc W	A mm	B mm	C mm
500	727	214	300
750	1027	214	600
1000	1327	364	600



Wymiary

moc W	A mm	B mm	C mm
250	427	139	150
500	527	164	200
750	627	164	300
1000	727	214	300
1250	927	264	400
1500	1027	214	600
2000	1127	264	600

NALEŻY UWAŻNIE PRZECZYTAĆ TĘ INSTRUKCJĘ I ZACHOWAĆ DO PÓŹNIEJSZEGO WGLĄDU

WAŻNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych zawsze należy przestrzegać podstawowych środków ostrożności, aby zmniejszyć ryzyko pożaru, porażenia prądem i obrażeń osób, w tym:

WAŻNE: Konieczność użycia uchwytu ściennego dostarczonego z urządzeniem.

OSTRZEŻENIE: Nie używać grzejnika w bezpośrednim otoczeniu wanny, prysznica lub basenu

WAŻNE: Jeśli grzejnik jest zainstalowany w pomieszczeniu z wanną lub prysznicem, należy instalować go z zachowaniem wymaganych stref bezpieczeństwa uniemożliwiając dotknięcie przez osobę korzystającą z wanny lub prysznica przetłaczników i innych elementów sterujących.

OSTRZEŻENIE: Aby uniknąć przegrzania, nie należy przykrywać grzejnika. Nie należy kłaść przedmiotów lub ubrań na grzejniku lub blokować cyrkulację powietrza wokół grzejnika, na przykład zasłonami lub meblami, ponieważ może to spowodować przegrzanie i ryzyko pożaru.

NIGDY nie należy zakrywać ani w żaden sposób blokować otworów wylotowych ciepła z góry grzejnika ani otworów wlotowych powietrza u podstawy grzejnika.



Na grzejniku znajduje się symbol ostrzegawczy, który wskazuje, że nie wolno go przykrywać.

UWAGA: Niektóre części tego produktu mogą stać się bardzo gorące i spowodować oparzenia. Należy zachować szczególną ostrożność w obecności dzieci i osób narażonych na niebezpieczeństwo.

To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i starsze oraz przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeśli znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.

Czyszczenie i konserwacja obsługowa nie powinna być wykonywana przez dzieci bez nadzoru.

Dzieci w wieku poniżej 3 lat powinny być utrzymywane z dala od urządzenia, chyba że są stale nadzorowane.

Dzieci w wieku od 3 lat do 8 lat mogą włączać/wyłączać urządzenie tylko pod warunkiem, że zostało ono umieszczone lub zainstalowane w normalnej pozycji roboczej i że znajdują się one pod nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia oraz rozumieją związane z tym zagrożenia.

Dzieci w wieku od 3 lat do 8 lat nie mogą podłączać, regulować i czyścić urządzenia ani wykonywać czynności konserwacyjnych użytkownika.

Należy pamiętać, aby zachować należyta ostrożność i rozagę podczas korzystania z grzejnika zestawionego z regulatorem temperatury, sterownikiem programowalnym, zegarem sterującym lub jakimkolwiek innym urządzeniem, które automatycznie włącza ogrzewanie, ponieważ istnieje ryzyko pożaru, gdy grzejnik zostanie przypadkowo przykryty lub przemieszczony.

Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi być bezzwłocznie wymieniony przez producenta, uprawnionego instalatora lub podobnie wykwalifikowaną osobę, w celu uniknięcia zagrożenia.

OSTRZEŻENIE: Serwisowanie i naprawy produktu powinny być wykonywane wyłącznie przez autoryzowanego przez producenta instalatora lub podobnie wykwalifikowaną osobę, wyłącznie przy użyciu części zamiennych zatwierdzonych przez producenta.

WAŻNE: Obwód zasilania ogrzewacza musi zawierać dwubiegunowy wyłącznik izolacyjny o odstępnie styków co najmniej 3 mm.

OSTRZEŻENIE: Opakowanie należy wyrzucać do odpadów w sposób odpowiedzialny, ponieważ styropian może stanowić potencjalne zagrożenie udławieniem dla dzieci.

OSTRZEŻENIE: Nie umieszczaj ogrzewacza bezpośrednio pod stałym gniazdem elektrycznym lub skrzynką przyłączeniową.

Ten produkt jest zgodny z Lot20 Dyrektywy w sprawie efektywności energetycznej (2015/1188)

Typ modelu:		DTD2R 05	DTD2R 07	DTD2R 10	DTD2R 12	DTD4R 05	DTD4R 07	DTD4R 10	DTD4R 15	DTD4R 20
Nominalna moc grzewcza	P _{nom}	500 W	750 W	1000 W	1250 W	500 W	750 W	1000 W	1500 W	2000 W
Minimalna moc grzewcza (gwarantowana)	P _{min}	500 W	750 W	1000 W	1250 W	500 W	750 W	1000 W	1500 W	2000 W
Maksymalna moc grzewcza	P _{max,c}	500 W	750 W	1000 W	1250 W	500 W	750 W	1000 W	1500 W	2000 W
Zużycie energii elektrycznej na potrzeby własne										
Przy nominalnej mocy grzewczej	el _{max,c}	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Przy minimalnej mocy grzewczej	el _{min}	0	0	0	0	0	0	0	0	0
W trybie czuwania	el _{SB}	<0.0005	<0.0005	<0.0005	<0.0005	<0.0005	<0.0005	<0.0005	<0.0005	<0.0005
Możliwości sterowania										
Elektroniczna kontrola temperatury w pomieszczeniu i zegar tygodniowy		Tak	Tak	Tak	Tak	Tak	Tak	Tak	Tak	Tak
Z opcją sterowania zdalnego		Tak	Tak	Tak	Tak	Tak	Tak	Tak	Tak	Tak

Podstawowe informacje

Grzejnik jest przeznaczony do montażu na odpornej na działanie temperatury ścianie za pomocą dostarczonego uchwyty ściennego. Należy go używać wyłącznie w pozycji pionowej, jak pokazano (patrz rys. 1). Wszystkie modele są bryzgoszczelne zgodnie z IP24.

Przed podłączeniem grzejnika sprawdź, czy napięcie zasilania jest takie samo, jak podane na grzejniku.

Połączenie elektryczne

OSTRZEŻENIE: Instalacja elektryczna tego grzejnika musi być wykonana przez odpowiednio wykwalifikowanego lub przeszkolonego elektryka i musi być zgodna ściśle z obowiązującymi w tym zakresie przepisami. Zasilanie musi być podłączone za pomocą wyłączalnego bezpiecznika z zabezpieczeniem o wartości znamionowej odpowiedniej do poboru urządzenia. Nieprzestrzeganie tych zaleceń oznacza, że instrukcje producenta nie są przestrzegane.

BRĄZOWY: FAZOWY

Przewody sieciowe są oznaczone kolorami zgodnie z poniższym kodem:

NIEBIESKI: NEUTRALNY

BRĄZOWY: FAZOWY

Grzejnik jest wyposażony w elastyczny kabel typu H05VV-F o rozmiarze 2 x 1,0 mm² do podłączenia do stałego okablowania lokalu za pomocą odpowiedniej skrzynki przyłączeniowej umieszczonej obok grzejnika. W stałym okablowaniu lokalu należy umieścić urządzenie do odłączania zgodnie z obowiązującymi przepisami dotyczącymi okablowania. Produkty dostarczane bez wtyczki są przeznaczone do instalacji w stałym okablowaniu nieruchomości za pomocą odpowiedniego dwubiegunowego wyłącznika bezpiecznikowego z zabezpieczeniem o wartości znamionowej odpowiedniej do poboru urządzenia.

OSTRZEŻENIE: Nie wolno podłączać tego grzejnika do zasilania elektrycznego za pomocą zewnętrznego urządzenia przełączającego.

Montaż na ścianie

WAŻNE Należy użyć dostarczonego wraz z grzejnikiem uchwyty ściennego, a grzejnik musi być zainstalowany w prawidłowej pozycji. Mocowania należy wykorzystać do przymocowania uchwyty do wybranej odpornej na działanie temperatury ściany, na której grzejnik będzie zainstalowany.

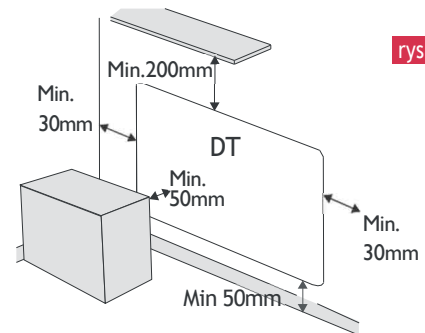
Grzejnik należy pozycjonować, przestrzegając podanych minimalnych odstępów wokół grzejnika (patrz rys. 2).



OSTRZEŻENIE:

Produkt jest ciężki i należy zachować ostrożność podczas instalacji

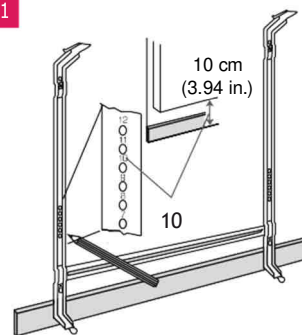
Należy zachować minimalne odległości, jak pokazano na rys. 2 poniżej.



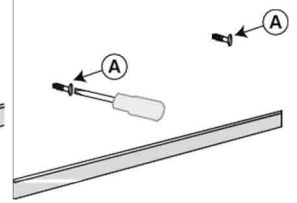
rys. 2

Kroki instalacji uchwyty ściennego:

KROK 1

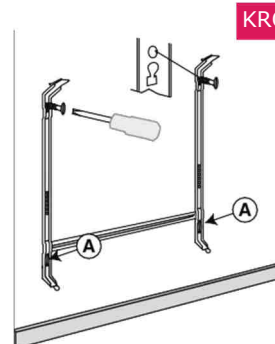


KROK 2

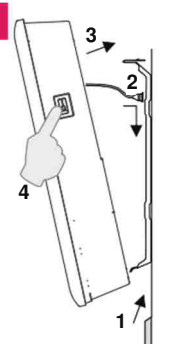


1. Użyj uchwyty ściennego jako urządzenia pomiarowego, aby umieścić grzejnik na ścianie.
2. Zaznacz miejsce na dwie dolne śruby (A-A) i przykręć obie śruby do ściany.

KROK 3



KROK 4

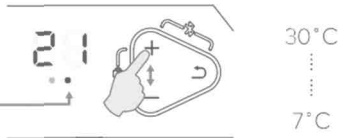


3. Umieść uchwyt ścienny na dolnych śrubach (A-A). Następnie przymocuj uchwyt ścienny górnymi śrubami.
4. Umieść grzejnik na uchwycie ściennym (1), umocuj i zabezpiecz pasek odchylający (2) i zatrzasknij grzejnik na górnych zaczepach (3).
5. Po podłączeniu grzejnika za pomocą odpowiedniej puszk przyłączeniowej do stałej instalacji elektrycznej pomieszczenia grzejnik można włączyć (4).

Nastawa temperatury

Czerwony = Komfort

Ustaw temperaturę komfortu, naciskając + lub -

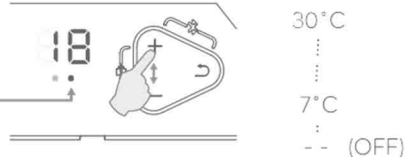


Aby przelączyć się między trybami „Komfort” i „Eko”, naciśnij ‘↔’



Zielony = Eco

Ustaw temperaturę komfortu, naciskając + lub -



Pobieranie aplikacji Capa Connect



Pobierz aplikację Capa Connect na swój smartfon lub tablet i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.



Konfiguracja Capa Connect i asystenta głosowego



Użyj aparatu w smartfonie, aby zeskanować kod QR i otworzyć instrukcje internetowe. Kliknij Dodawanie grzejnika do strony, dla uzyskania kolejnych instrukcji.



Załączanie GRZANIA

21

Yellow



Żółta dioda LED będzie świecić, gdy element jest w trybie grzania.

Przełączanie trybu



Wciśnięcie ‘↔’ powoduje zmianę statusu z Komfort na Eco lub odwrotnie. Zmiana jest automatycznie przerywana po następnym zdarzeniu w programie lub o godzinie 00:00. (Prawidłowe ustawienie czasu wymaga połączenia WiFi). Jeśli czerwone/zielone światło miga, grzejnik jest w trybie zmiany.

Blokada przycisków



Aby włączyć/wyłączyć blokadę klawiatury, naciśnij jednocześnie przyciski „+” i „-”.

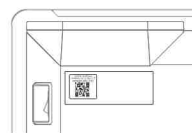
! Pełny harmonogram programu można otworzyć wyłącznie za pośrednictwem aplikacji.

Konfiguracja aplikacji



Aby dodać grzejnik do swojej witryny, naciśnij przycisk „+” w prawym górnym rogu ekranu sterowania.

Wprowadź kod identyfikacyjny produktu (GDID) i kod PIN. Oba kody znajdują się na etykiecie z tyłu grzejnika. Kody można wprowadzić ręcznie lub skanując kod QR z etykiety.



Grzejnik musi być sparowany z siecią WiFi. Można to zrobić, aktywując tryb wykrywania Bluetooth (BLE) w grzejniku.

Aby aktywować wyszukiwanie Bluetooth, naciśnij jednocześnie „+” i „↔” przez 3 sekundy.



Blue = Away



Po sparowaniu dioda LED Bluetooth pozostanie zaświecona.

Upewnij się, że Bluetooth jest włączony na smartfonie lub tablecie i postępuj zgodnie z instrukcjami w aplikacji. W przypadku urządzeń z systemem Android usługi lokalizacji urządzeń muszą być również włączone.

Wybierz preferowaną sieć WiFi z listy i wprowadź hasło WiFi, gdy pojawi się monit.

Przepisy dotyczące bezpieczeństwa i infrastruktury telekomunikacyjnej

Ten produkt jest zgodny z przepisami dotyczącymi bezpieczeństwa produktów i infrastruktury telekomunikacyjnej (wymagania bezpieczeństwa dla odpowiednich produktów z możliwością podłączenia) obowiązującymi w Wielkiej Brytanii od 2023 r.



Oświadczenie o zgodności (SoC), zawierające informacje o wszystkich odpowiednich produktach i zdefiniowanym okresie wsparcia dla krytycznych aktualizacji zabezpieczeń, jest dostępne tutaj:

Aby wyświetlić pełne oświadczenie PSTI Regulation SoC dla swojego produktu, zeskanuj ten kod QR



Ponadto, zgodnie z powyższym rozporządzeniem, Dimplex zapewnia klientom i odpowiedzialnym podmiotom możliwość zgłaszania luk w zabezpieczeniach platformy. Zasady ujawniania luk są dostępne tutaj:

Aby wyświetlić Zasady ujawniania luk w zabezpieczeniach, zeskanuj ten kod QR

Produkt jest zgodny z europejskimi normami bezpieczeństwa EN60335-2-30 i europejską normą kompatybilności elektromagnetycznej (EMC) EN55014-1, EN55014-2, EN61000-3-2 i EN61000-3-3, które obejmują zasadnicze wymagania dyrektywy EMC 2014/30/UE i dyrektywy LVD 2014/35/UE.

Twoja gwarancja



Aby wyświetlić informacje na temat naprawy gwarancyjnej lub dokonać zgłoszenia naprawy gwarancyjnej zeskanuj ten kod QR za pomocą smartfona lub wejdź na stronę <https://bok.dimplex24.pl/urządzenia-elektryczne/>

Twój produkt jest produkowany przez Glen Dimplex UK działający jako Glen Dimplex Heating & Ventilation. GDHV projektuje i produkuje produkty w celu zapewnienia niezawodnej obsługi podczas normalnego użytkowania w domach mieszkalnych, a w miejscach przez nas określonych, w niewielkich lokalach komercyjnych.

Produkty GDHV są testowane indywidualnie przed opuszczeniem fabryki. Twój produkt jest objęty 2-letnią gwarancją na części i robocizną na naprawę lub wymianę wadliwych towarów i/lub częściowy zwrot pieniędzy w przypadku, gdy naprawa lub wymiana nie są dostępne.

Gwarancji udziela Glen Dimplex Polska Sp. z o.o.

ul. Serdeczna 8 budynek E

62-081 Wysogotowo

Tel. +48 618425805

e-mail: office@dimplex.pl

Obowiązujące warunki.

Gwarancja GDHV w żaden sposób nie umniejsza ani nie wpływa na Twoje ustawowe prawa konsumenckie w związku z Twoim produktem. Jeśli w trakcie lub po okresie gwarancyjnym wystąpi problem z produktem, zarejestruj zgłoszenie online: <https://bok.dimplex24.pl>

lub skontaktuj się z się z działem serwisu pod numerem +48 602 242 702, e-mail: serwis@gdhv.pl

Pamiętaj, że kontaktując się z nami, będziesz musiał podać model i numer seryjny swojego produktu oraz opis usterki, która wystąpiła. Pamiętaj, że kontaktując się z nami, będziesz musiał podać model i numer seryjny swojego produktu oraz opis usterki, która wystąpiła.

Utylizacja



W przypadku produktów elektrycznych sprzedawanych na terenie Wspólnoty Europejskiej

Po zakończeniu okresu użytkowania produktu elektrycznego nie należy go wyrzucać razem z odpadami domowymi.

Prosimy o utylizację w miejscach, w których są dostępne takie punkty. Skontaktuj się z lokalnymi władzami lub sprzedawcą, aby uzyskać porady dotyczące odpadów i recyklingu w swoim regionie.

Baterie należy utylizować lub poddawać recyklingowi zgodnie z dyrektywą WEEE 2012/19/UE. Opakowanie należy poddać recyklingowi, jeśli jest to możliwe.



Ten produkt jest zgodny z europejskimi normami bezpieczeństwa EN60335:2-30 i europejską normą kompatybilności elektromagnetycznej (EMC) EN55014:1, EN55014:2, EN61000:3-2 i EN61000:3-3, które obejmują zasadnicze wymagania dyrektywy EMC 2014/30/UE i dyrektywy LVD 2014/35/UE.

Dimplex®

www.dimplex.uk
www.dimplex.pl

Glen Dimplex Heating & Ventilation
Millbrook House, Grange Drive, Hedge End, Southampton, SO30 2DF